

DODATOK Č. 2 K DOHODE O SPOLUPRÁCI

uzatvorenej dňa 18.10.2018

medzi nasledovnými stranami:

Obchodné meno: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
identifikačné číslo: 00 492 736
daňové identifikačné číslo: 2020298786
identifikačné číslo pre DPH: SK2020298786
zapísaný: v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, vo vložke č. 607/B, oddiel Sa
štatutárny orgán: Mgr. Gabriela Dikošová, člen predstavenstva - CFO
Ing. Michal Halomi, člen predstavenstva - CIO
kontaktná osoba pre technické veci: Ing. Marek Braniš, telefón: + , e-mail: branis.marek@dpb.sk
kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Zuzana Krajčovičová, telefón: , e-mail: krajcovicova.zuzana@dpb.sk

(ďalej len „Dopravný podnik“)

a

Obchodné meno : **RECAR Bratislava a. s.**
sídlo: Ivanská cesta 2D, 821 04 Bratislava
identifikačné číslo: 45 287 678
daňové identifikačné číslo: 2022923969
identifikačné číslo pre DPH: SK2022923969
zapísaný: v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, vo vložke č. 4914/B, oddiel Sa
štatutárny orgán: Mgr. Richard Flimel, predseda predstavenstva
János Gaál, podpredseda predstavenstva
kontaktná osoba pre technické veci: Juraj Lindauer, telefón: +
kontaktná osoba pre zmluvné veci: János Gaál, telefón: +

(ďalej len „Recar“)

(Dopravný podnik a Recar ďalej spolu ako „Strany“ a každý jednotlivito ako „Strana“)

Článok I Predmet Dodatku

- 1.1. Strany uzatvorili dňa 18.10.2018 Dohodu o spolupráci v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 17.12.2021 (ďalej ako „Dohoda“), na základe ktorej sa Recar zaviazal vybudovať na zastávkach MHD nové osvetlené Prístrešky so špecifikáciou uvedenou v Dohode. Predmetná Dohoda bola uzatvorená v nadväznosti na Zmluvu o nájme reklamných plôch zo dňa 16.12.2009 v znení jej Dodatku zo dňa 10.11.2011, Dodatku č. 1 zo dňa 14.02.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 31.10.2017, Dodatku č. 3 zo dňa 13.11.2017 a Dodatku č. 4 zo dňa 17.12.2021 (ďalej ako „Zmluva o nájme reklamných plôch“).
- 1.2. Strany majú záujem modifikovať predmetnú Dohodu a preto uzatvárajú tento Dodatok č. 2 (ďalej len „Dodatok“) zároveň popri novom Dodatku č. 5 k Zmluve o nájme reklamných plôch.
- 1.3. Pokiaľ nie je inak definované v tomto Dodatku, slová a výrazy s veľkým začiatočným písmenom používané v tomto Dodatku majú význam ako sú definované v Dohode.

Článok II Predmet Dodatku

- 2.1. Strany sa dohodli, že Dohoda sa mení a dopĺňa nasledovne:
 - a) Strany sa dohodli na **zмене celkového počtu nových prístreškov**, ktoré je Recar povinný vybudovať podľa Dohody na zastávkach MHD, a to v maximálnom počte spolu **126 kusov**, uvedených v prílohe č. 1 tohto Dodatku. Pre vylúčenie pochybností platí, že Recar je povinný zrealizovať zostávajúcu časť dohodnutých Prístreškov v celkovom počte maximálne **105 kusov** (21 kusov Prístreškov bolo zrealizovaných do uzatvorenia Dodatku č. 1 k Dohode).
 - b) V nadväznosti na vyššie uvedené skutočnosti preto platí, že všade tam, kde je v Dohode (vrátane jej príloh) uvedený počet „**118 kusov**“ Prístreškov tento sa **nahrádza počtom a platí „126 kusov“** Prístreškov, a počet „**97 kusov**“ Prístreškov sa **nahrádza počtom a platí „105 kusov“** Prístreškov.
 - c) v článku II (*Predmet Dohody*) Dohody v bode 2.1. sa mení lehota výstavby Prístreškov z pôvodného termínu 31.12.2023 na **nový termín do 31.12.2024**, do ktorého sa Recar zaväzuje vybudovať Prístrešky podľa Dohody.
 - d) vypúšťa sa **znenie prílohy č. 1** Dohody a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí obsah prílohy č. 1 tohto Dodatku.
 - e) vypúšťa sa **znenie prílohy č. 2B** Dohody vo vzťahu k **Zoznamu 97 Prístreškov** a nahrádza sa novou **prílohou č. 2B** vo vzťahu k **105ks Prístreškom**, ktorej znenie tvorí obsah prílohy č. 2 tohto Dodatku.
- 2.2. Dohoda sa dopĺňa o **novú prílohu č. 6** Dohody *Súhlas Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava (oddelenie správy komunikácií) s uzatvorením Dodatku č. 2 k Dohode*, ktorá tvorí obsah prílohy č. 3 tohto Dodatku.
- 2.3. Ostatné ustanovenia Dohody nezmenené týmto Dodatkom zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III
Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho uzatvorenia Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, neuzatvárajú ho v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpisujú.
- 3.3 Dodatok je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch, pre každú Stranu po 2 (dvoch) rovnopisoch. Dodatok je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode Strán v písomnej forme.

Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú nasledovné prílohy:

- príloha č. 1 - Zoznam zastávok MHD
príloha č. 2 - 2B. Zoznam 105 Prístreškov a ich špecifikácia
príloha č. 3 - Súhlas Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava s dodatkom č. 2

V Bratislave dňa 19.2.2024
Za Dopravný podnik:

V Bratislave dňa 19.2.2024
Za Recar:

Meno: Mgr. Gabriela Dikošová
Funkcia: člen predstavenstva - CFO

Meno: Mgr. Richard Flimel
Funkcia: predseda predstavenstva

Meno: Ing. Michal Halomi
Funkcia: člen predstavenstva - CIO

Meno: János Gaál
Funkcia: podpredseda predstavenstva



DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.
Olejárska 1
814 52 Bratislava 1

PRÍLOHA 1

ZOZNAM ZASTÁVOK

21 existujúcich prístreškov na zastávkach MHD:

Pasportové číslo zastávky	Zastávka	Typ súčasného prístrešku	Smer	Mestská časť	Typ a počet navrh. prístrešku	Počet CLV	CLV plôch	Typ zastávky
44201	Učiteľská	-	Miú P. Biskupice	Podunajské Biskupice	310	1	2	A
3402	Clementisova	-	Slowackého, Ivanská cesta	Ružinov	410	2	4	A
8801	Hanácka	-	Slovinská	Ružinov	410	1	2	T
21101	Martinský cintorín	-	Trnavská - NAD	Ružinov	410	2	4	A
3201	Cintorín Vrakuňa	-	nástupište	Vrakuňa	410	1	2	T
46405	Depo Jurajov dvor	-	nástupište	Nové Mesto	210	0	0	A
41901	Tbiliská	-	nástupište 1	Rača	310	1	2	A
43501	Trávna	-	Cintorín Rača	Rača	310	1	2	A
27401	Na pántoch, školy (OU Obchodné)	-	Rybničná	Vajnory	210	1	2	A
28801	Pekníkova	-	Drobného	Dúbravka	310	1	2	A
21201	Matejkova	-	Tománkova	Karlova Ves	310	1	2	T
35805	ZOO	-	Lafranconi	Karlova Ves	2x210	2	3	A
902	Bakošova	-	Podháj	Lamač	210	1	2	A
901	Bakošova	-	Vrančovičova	Lamač	410	1	2	A
18301	Lamač	-	nástupište	Lamač	310	1	2	A
38901	Studenohorská	-	Podháj	Lamač	310	1	2	A
24102	OC Lúky	-	Jasovská	Petržalka	200	1	2	A
39902	Šintavská	-	Holíčska	Petržalka	310	1	2	A
39901	Šintavská	-	Topoľčianska	Petržalka	310	1	2	A
49901	Znievska	-	Budaťínska	Petržalka	410	1	2	A

Typ navrhovaného prístrešku	Počet prístreškov	Počet CLV v bočnici	Počet CLV v zadnej stene
200	1	0	1
300	0	0	0
400	0	0	0

210	5	3	1
310	9	9	0
410	6	7	1
Spolu	21	19	3

105 nových prístreškov na zastávkach MHD:

Pasportové číslo zastávky	Zastávka	Smer	Typ a počet prístreškov	Počet CLV	Počet clv plôch
081 01	Agátová	Dúbravka	310	1	2
032 03	Cintorín Vrakuňa-sm. Ríbežlova	Ružinov	2x310	2	4
084 02	Haburská	Ružinov	300	1	1
263 02	Hodonínska	Lamač	310	1	2
083 01	Ivanská cesta- sm. Slowackého	Ružinov	310	1	2
168 01	Krče	Záhorská Bystrica	410	1	2
344 03	Súhvezdná- sm. Planét	Ružinov	410	1	2
344 01	Súhvezdná- sm. Pod gaštanmi	Ružinov	310	1	2
120 02	V. hrdlo, internát- sm. Závodná	Ružinov	310	1	2
481 01	Záhorská Bystrica	Záhorská Bystrica	410	1	2
505 01	Žatevná	Dúbravka	310	1	2
014 01	Rybničná- sm. Púchovská	Vajnory	410	1	2
014 02	Rybničná- sm. Šprinclov majer	Vajnory	310	1	2
413 01	Štrbská	Devín	200	1	1
713 04	Detvianska- sm. Trávna	Rača	2x310	2	4
713 03	Detvianska- sm. Závadská	Rača	310	1	2
221 02	Milana Marečka	Dev. Nová Ves	400	1	1
410 01	Štefana Králik	Dev. Nová Ves	2x310	2	4
513 02	Stn. Dev. Nová Ves	Dev. Nová Ves	200	1	1
254 02	Nem. P. Biskupice-sm. MiÚ P.Biskupice	Pod. Biskupice	310	1	2
253 01	Nemocnica Antolská	Petržalka	410	1	2
696 01	OC Slovaftská	Pod. Biskupice	310	1	2
297 01	Podzáhradná	Pod. Biskupice	410	1	2
321 01	Priekopnícka	Pod. Biskupice	2x310	2	4

691 02	Žltá	Petržalka	210	1	2
357 03	Cintorín Slávičie	Karlova Ves	210	1	2
280 02	Cvernovka	Ružinov	2x 310	2	4
254 01	Nem. P. Biskupice	Pod. Biskupice	2x 310	2	4
472 01	Východné	Rača	410	1	2
193 02	Lipského	Dúbravka	410	1	2
plánovaná	"Ovocné sady"	Ružinov	2x 300	2	2
032 04	Cintorín Vranka	Ružinov	2x 310	2	4
024 04	Budatínska	Petržalka	200	1	1
139 01	Centrum	Staré Mesto	2x 300	2	2
038 02	Červený kríž	Staré Mesto	300	1	1
466 01	Depo Trnávka	Nové Mesto	300	1	1
175 01	Dlhé diely	Karlova Ves	2x 310	2	4
074 01	Dvory	Petržalka	2x 300	2	2
074 02	Dvory	Petržalka	2x 300	2	2
106 01	Hroboňova	Staré Mesto	410	1	2
199 01	Ľubovnianska	Petržalka	2x 310	2	4
206 01	Magurská	Nové Mesto	2x 310	2	4
392 01	NÚSCH	Nové Mesto	2x 210	2	4
515 03	Stn. Nové Mesto	Nové Mesto	2x 310	2	4
517 01	Stn. Petržalka	Petržalka	2x 310	2	4
670 02	Veľkolúcky potok	Dev. Nová Ves	210	1	2
17801	Kapitulský dvor	Petržalka	210	1	2
17602	Slovany	Nové Mesto	410	1	2
306 08	Pod stanicou	Staré Mesto	2x 410	2	4
181 04	Lanfranconi	Staré Mesto	400	1	1
338 01	Ribezlova	Ružinov	210	1	2
266 01	Kukučínova	Nové Mesto	310	1	2
276 01	Ovsište	Petržalka	210	1	2
097 01	Homolova	Dúbravka	410	1	2
410 02	Štefana Králik	Devínska Nová Ves	310	1	2
054 01	Uhrovecká	Devínska Nová Ves	310	1	2
744 01	Labutia smer mesto	Petržalka	310	1	2
744 02	Labutia smer z mesta	Petržalka	310	1	2

078 01	Estónska	Vrakuňa	300	1	1
503 01	ZŠ Majerníková	Karlova Ves	300	1	1
605 01	Ševčenkova	Petržalka	410	1	2
358 04	ZOO smer z mesta	Karlova Ves	310	1	2
326 01	Nákladný prístav	Ružinov	310	1	2
378 02	Stavbárska	Vrakuňa	310	1	2
472 02	Východné	Rača	310	1	2
078 02	Estónska	Vrakuňa	210	1	2
352 01	Segnáre	Lamač	310	1	2
018 04	Bojnická smer Rádiová	Ružinov	200	1	1
138 01	Kadnárova	Rača	310	1	2
41201	Štepná	Dúbravka	410	1	2
13306	Jurajov Dvor	Nové Mesto	310	1	2
324 01	Prievoz, most	Ružinov	310	1	2
438 02	Trojdomy	Nové Mesto	310	1	2
230 10	Riviéra	Karlova Ves	310	1	2
106 02	Hroboňova	Staré Mesto	310	1	2
193 01	Lipského-sm. Húščavova	Dúbravka	410	1	2
122 01	Planét	Ružinov	310	1	2
086 02	Hálkova	Nové Mesto	310	1	2
513 04	Stn. Dev. Nová Ves	Devínska Nová Ves	310	1	2
713 01	Detvianska- sm. Hybešova	Rača	2x 400	2	2
696 02	OC Slovaftská	Pod. Biskupice	300	1	1
753 01	Vladimíra Jukla	Nemocnica Bory	310	1	2
753 02	Vladimíra Jukla	Hrubé Lúky	310	1	2
221 02	Milana Marečka	Devínska Nová Ves	410	1	2
419 01	Tbiliská	Rača	300	1	1
523 01	Antolská	Petržalka	300	1	1

Typ navrhovaného prístrešku	Počet prístreškov	Počet CLV v bočnici	Počet CLV v zadnej stene
200	4	0	4
300	16	0	16
400	4	0	4
210	9	9	0
310	55	55	0
410	17	17	0
Spolu	105	81	24

PRÍLOHA 2

2B. Zoznam 105 Prístreškov a ich špecifikácia

Pasportové číslo zastávky	Zastávka	Smer	Typ a počet prístreškov	Počet CLV	Počet clv plôch	Typ zastávky
081 01	Agátová	Dúbravka	310	1	2	A
032 03	Cintorín Vračuňa-sm. Ríbežlova	Ružinov	2x310	2	4	T
084 02	Haburská	Ružinov	300	1	1	A
263 02	Hodonínska	Lamač	310	1	2	A
083 01	Ivanská cesta- sm. Slowackého	Ružinov	310	1	2	A
168 01	Krče	Záhorská Bystrica	410	1	2	A
344 03	Súhvezdná- sm. Planét	Ružinov	410	1	2	A
344 01	Súhvezdná- sm. Pod gaštanmi	Ružinov	310	1	2	A
120 02	V. hrdlo, internát- sm. Závodná	Ružinov	310	1	2	A
481 01	Záhorská Bystrica	Záhorská Bystrica	410	1	2	A
505 01	Žatevná	Dúbravka	310	1	2	A
014 01	Rybničná- sm. Púchovská	Vajnory	410	1	2	A
014 02	Rybničná- sm. Šprinčov majer	Vajnory	310	1	2	A
413 01	Štrbská	Devín	200	1	1	A
713 04	Detvíanska- sm. Trávna	Rača	2x310	2	4	A
713 03	Detvíanska- sm. Závodská	Rača	310	1	2	A
221 02	Milana Marečka	Dev. Nová Ves	400	1	1	A

410 01	Štefana Kráľíka	Dev. Nová Ves	2x310	2	4	A
513 02	Stn. Dev. Nová Ves	Dev. Nová Ves	200	1	1	A
254 02	Nem. P. Biskupice-sm. MIJ P. Biskupice	Pod. Biskupice	310	1	2	A
253 01	Nemocnica Antolská	Petržalka	410	1	2	A
696 01	OC Slovnaftská	Pod. Biskupice	310	1	2	A
297 01	Podzáhradná	Pod. Biskupice	410	1	2	A
321 01	Priekopnícka	Pod. Biskupice	2x310	2	4	T
691 02	Žltá	Petržalka	210	1	2	A
357 03	Cintorín Slávičie	Karlova Ves	210	1	2	A
280 02	Cvernovka	Ružinov	2x 310	2	4	T
254 01	Nem. P. Biskupice	Pod. Biskupice	2x 310	2	4	A
472 01	Východné	Rača	410	1	2	A
193 02	Lipského	Dúbravka	410	1	2	A
plánovaná	"Ovocné sady"	Ružinov	2x 300	2	2	A
032 04	Cintorín Vrakúňa	Ružinov	2x 310	2	4	T
024 04	Budatínska	Petržalka	200	1	1	A
139 01	Centrum	Staré Mesto	2x 300	2	2	E
038 02	Červený kríž	Staré Mesto	300	1	1	T
466 01	Depo Trnávka	Nové Mesto	300	1	1	T
175 01	Dlhé diely	Karlova Ves	2x 310	2	4	T
074 01	Dvory	Petržalka	2x 300	2	2	A
074 02	Dvory	Petržalka	2x 300	2	2	A

106 01	Hroboňova	Staré Mesto	410	1	2	T
199 01	Lubovnianska	Petržalka	2x 310	2	4	A
206 01	Magurská	Nové Mesto	2x 310	2	4	T
392 01	NÚSCH	Nové Mesto	2x 210	2	4	T
515 03	Stn. Nové Mesto	Nové Mesto	2x 310	2	4	A
517 01	Stn. Petržalka	Petržalka	2x 310	2	4	A
670 02	Veľkolíčsky potok	Dev. Nová Ves	210	1	2	A
17801	Kapitulský dvor	Petržalka	210	1	2	A
17602	Slovany	Nové Mesto	410	1	2	A
306 08	Pod stanicou	Staré Mesto	2x 410	2	4	A
181 04	Lanfranconi	Staré Mesto	400	1	1	A
338 01	Ribežova	Ružinov	210	1	2	A
266 01	Kukučínova	Nové Mesto	310	1	2	A
276 01	Ovsište	Petržalka	210	1	2	A
097 01	Homolova	Dúbravka	410	1	2	A
410 02	Štefana Kráľka	Devínska Nová Ves	310	1	2	A
054 01	Uhrovecká	Devínska Nová Ves	310	1	2	A
744 01	Labutia smer mesto	Petržalka	310	1	2	A
744 02	Labutia smer z mesta	Petržalka	310	1	2	A
078 01	Estónska	Vrakuňa	300	1	1	A
503 01	ZŠ Majerniková	Karlova Ves	300	1	1	A
605 01	Ševčenkova	Petržalka	410	1	2	A

358 04	ZOO smer z mesta	Karlova Ves	310	1	2	A
326 01	Nákladný prístav	Ružinov	310	1	2	A
378 02	Stavbárska	Vrakuňa	310	1	2	A
472 02	Východné	Rača	310	1	2	A
078 02	Estónska	Vrakuňa	210	1	2	A
352 01	Segnáre	Lamač	310	1	2	A
018 04	Bojnická smer Rádiová	Ružinov	200	1	1	A
138 01	Kadnárova	Rača	310	1	2	A
41201	Štepná	Dúbravka	410	1	2	A
13306	Jurajov Dvor	Nové Mesto	310	1	2	A
324 01	Prievoz, most	Ružinov	310	1	2	A
438 02	Trojdomy	Nové Mesto	310	1	2	A
230 10	Riviéra	Karlova Ves	310	1	2	A
106 02	Hrobožova	Staré Mesto	310	1	2	A
193 01	Lipského-sm. Húščavova	Dúbravka	410	1	2	A
122 01	Planét	Ružinov	310	1	2	A
086 02	Háľkova	Nové Mesto	310	1	2	A
513 04	Stn. Dev. Nová Ves	Devínska Nová Ves	310	1	2	A
713 01	Devianska-sm. Hybešova	Rača	2x 400	2	2	E
696 02	OC Slovnaftská	Pod. Biskupice	300	1	1	A
753 01	Vladimira Jukla	Lamač	310	1	2	A
753 02	Vladimira Jukla	Lamač	310	1	2	A
221 02	Milana Marečka	Devínska Nová Ves	410	1	2	A

419 01	Tbiliská	Rača	300	1	1	A
523 01	Antolská	Petržalka	300	1	1	A

Typ navrhovaného prístrešku	Počet prístreškov	Počet CLV v bočnici	Počet CLV v zadnej stene
200	4	0	4
300	16	0	16
400	4	0	4
210	9	9	0
310	55	55	0
410	17	17	0
Spolu	105	81	24

PRÍLOHA 3

Súhlas Hlavného mesta Bratislava SR s uzatvorením dodatku č. 2

ROZHODNUTIE JEDINÉHO AKCIONÁRA

vykonávajúceho pôsobnosť valného zhromaždenia spoločnosti

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri
Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B

(ďalej len „Spoločnosť“)

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 603 481, ktoré je jediným akcionárom Spoločnosti a ktoré vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia Spoločnosti v súlade s ustanovením § 190 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, týmto

schvaľuje

uzatvorenie Dodatku č. 2 k Dohode o spolupráci zo dňa 18.10.2018 a Dodatku č. 5 k Zmluve o nájme reklamných plôch zo dňa 16.12.2009, uzatvorenými medzi Spoločnosťou a obchodnou spoločnosťou RECAR Bratislava, a.s. so sídlom Ivanská cesta 2D, 821 04 Bratislava, IČO: 45 287 678.

V Bratislave, dňa 13. 02...... 2024

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava



Ing. arch. Matúš Vallo
primátor hlavného mesta SR Bratislava